

# Weissgauff

## Холодильник

WCD 337 NFX

### **Уважаемый покупатель!**

*Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой Weissgauff. Мы рады предложить Вам устройство, разработанное и изготовленное в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации прибора.*

### **Меры предосторожности**

- В целях безопасности перед началом установки и эксплуатации устройства прочтите внимательно данную инструкцию, включая все предупреждения и примечания.
- Убедитесь, что все люди, использующие данное устройство, ознакомлены с инструкцией по эксплуатации и мерами предосторожности.
- Сохраняйте инструкцию по эксплуатации на протяжении всего срока службы холодильника.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми младше 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами с недостаточным опытом эксплуатации данного устройства, если они не были проинструктированы о правилах безопасной эксплуатации и не осознают существующую опасность.
- Не позволяйте детям играть с холодильником.
- Уход и обслуживание холодильника не должно производиться детьми младше 8 лет без присмотра взрослых.
- Храните упаковку от холодильника вне доступном для детей месте.
- В случае утилизации устройства выньте вилку из розетки, обрежьте шнур питания, снимите дверь, чтобы предотвратить риск случайных травм. Замки на холодильнике также должны быть удалены в случае его утилизации.

### **Общие меры предосторожности**

- Вентиляционные отверстия в корпусе прибора должны быть открытыми. Не блокируйте их.
- Не используйте механические устройства и другие приспособления для ускорения размораживания, кроме рекомендованных производителем.
- Не повреждайте контур охлаждения.
- Не используйте электроприборы внутри отсеков холодильника (например, мороженицы), если они не рекомендованы производителем для использования подобным образом.
- Не трогайте лампочку в холодильнике, если она включена длительное время, так как она может быть горячей.
- Не следует хранить любые емкости со взрывоопасными материалами такими, как аэрозоли и др., в холодильнике.

- Хладагент изобутан (R600a), содержащийся в контуре охлаждения, является природным газом с высоким уровнем экологической безопасности, который, тем не менее, легко воспламеняется. Во время транспортировки и установки холодильника убедитесь, что компоненты контура хладагента не повреждены.
- Избегайте открытого огня и источников возгорания.
- Не пытайтесь вносить изменения в конструкцию холодильника.
- Любые повреждения шнура питания могут вызвать короткое замыкание, пожар и/или поражение электрическим током.
- Данное оборудование предназначено для использования в бытовых и других похожих условиях, например, в кухнях для персонала, в магазинах, офисах и в других рабочих помещениях, в жилых домах, на фермах, отелях, мотелях и в других жилых помещениях, в мини-гостиницах (типа «ночлег и завтрак») и в предприятиях общественного питания.
- Любые электрические компоненты (вилка, шнур питания, компрессор и др.) в случае неисправности должны быть заменены авторизованным сервисным центром или квалифицированным специалистом во избежание травм.
- Лампочка, идущая в комплекте с холодильником, не предназначена для использования в иных бытовых целях.
- Не следует удлинять шнур питания.
- Убедитесь, что шнур питания не поврежден. Поврежденный шнур питания может перегреваться и привести к возгоранию.
- Убедитесь, что вилка устройства находится в свободном доступе.
- Не тяните за кабель.
- Если электрическая розетка не зафиксирована плотно, не вставляйте в нее вилку во избежание риска поражения электрическим током.
- Соблюдайте осторожность при транспортировке холодильника ввиду его значительного веса.
- Не берите продукты из холодильника и морозильной камеры мокрыми руками во избежание обморожения.
- Не подвергайте холодильник воздействию прямых солнечных лучей.

#### **Ежедневное использование**

- Не следует повторно замораживать продукты, которые были разморожены.
- Замороженные продукты следует хранить в соответствии с рекомендациями изготовителя.
- Следует соблюдать инструкции производителя по хранению продуктов.
- Не помещайте газированные напитки в морозильную камеру, так как они могут лопнуть и повредить холодильник.
- Не употребляйте замороженные продукты во избежание обморожения.

## **Сервисное обслуживание**

- Все сервисные работы по обслуживанию холодильника должны производиться квалифицированным специалистом.
- Все ремонтные работы должны производиться авторизованным сервисным центром Weissgauff с использованием оригинальных запчастей, рекомендованных производителем.

## **Энергосбережение**

- Не ставьте горячую пищу в холодильник.
- Не размещайте упакованные продукты вплотную к друг другу, так как это уменьшает циркуляцию воздуха.
- Не ставьте продукты в плотную к задней стенке.
- Если электричество отключено, не открывайте дверь холодильника.
- Не открывайте дверь холодильника слишком часто.
- Не оставляйте дверь открытой на долгое время.
- Не устанавливаете чрезмерно низкую температуру на термостате.
- Вы можете убрать некоторые аксессуары (например, ящики и полки), чтобы увеличить объем хранения и уменьшить энергопотребление.

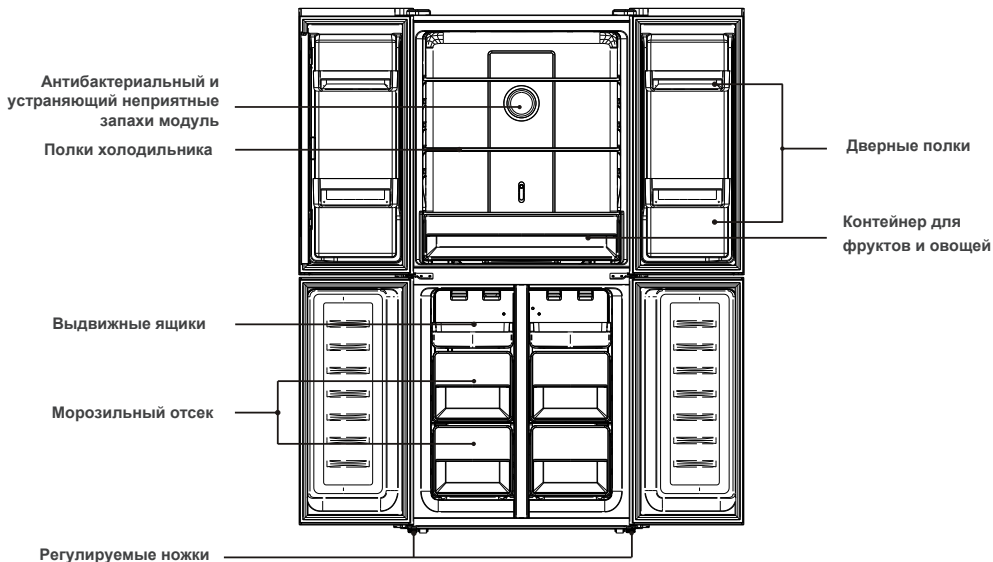
## **Подключение холодильника**

- Прежде чем включить холодильник, убедитесь, что напряжение и частота, указанные на паспортной табличке, соответствуют характеристикам сети.
- Устройство должно быть заземлено. Если розетка не заземлена, подключайте холодильник к заземлению отдельно в соответствии с действующими нормами, обратившись к квалифицированному электрику.
- Производитель не несет ответственности в случае несоблюдения мер предосторожности, указанных выше.

## **Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации**

- Устройство не требует какого-либо монтажа или дополнительной фиксации.
- Хранение и транспортировка устройства должны производиться в сухом помещении. Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с действующим законодательством РФ.
- Хладагент R600a и циклопентан являются горючими материалами. По окончании срока службы изделия не выбрасывайте устройство вместе с остальными бытовыми отходами. Утилизация данного изделия должна быть осуществлена согласно местным нормам и правилам по переработке отходов. Утилизация изделий позволяет предотвратить нанесение потенциального вреда окружающей среде и здоровью человека в результате неконтролируемого выброса отходов и рационально использовать материальные ресурсы. За более подробной информацией по сбору и утилизации отслужившего электрического и электронного оборудования, осуществляемым бесплатно и по вашему месту жительства, обратитесь в соответствующее управление вашего муниципального органа власти.

## Внешний вид



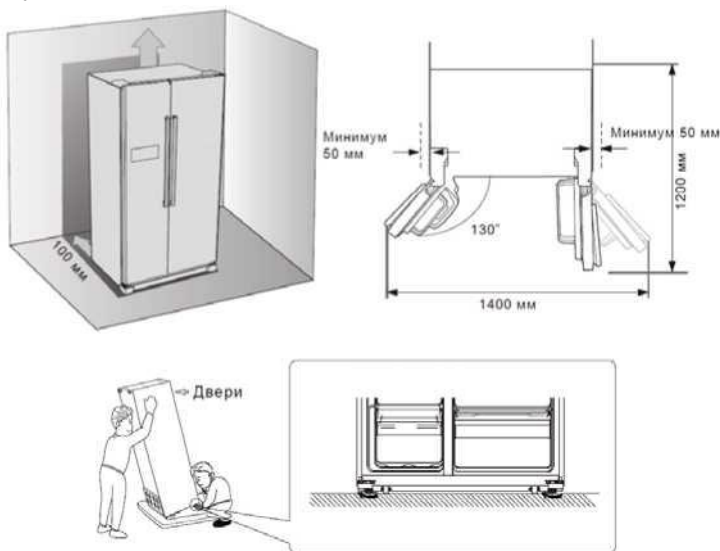
Данное изображение носит справочный характер и может отличаться от приобретенного Вами устройства.

### Установка

Требования к месту установки:

- Вне доступности от прямых солнечных лучей.
  - Достаточно пространства для открывания дверей.
  - Ровный пол.
  - Свободное пространство вокруг холодильника.
1. Распакуйте холодильник, убедитесь, что повреждения отсутствуют.  
Не подключайте холодильник при наличии повреждений и немедленно свяжитесь с продавцом. В этом случае следует сохранять заводскую упаковку.
  2. Перед тем как включить холодильник, подождите минимум 4 часа.
  3. Следует обеспечить нормальную циркуляцию воздуха вокруг холодильника, плохая циркуляция может привести к перегреву устройства. Следуйте рекомендациям производителя по установке
  4. Рекомендуется устанавливать холодильник напротив стены, так чтобы нагревающиеся части холодильника были вне доступности.

5. Не следует устанавливать холодильник рядом с радиаторами отопления или плитами.



#### Выравнивание холодильника

Выровняйте и зафиксируйте холодильник с помощью регулировочных ножек. Откручивайте ножки против часовой стрелки, чтобы поднять холодильник. Закручивайте ножки по часовой стрелке, чтобы опустить холодильник.

#### Месторасположение холодильника

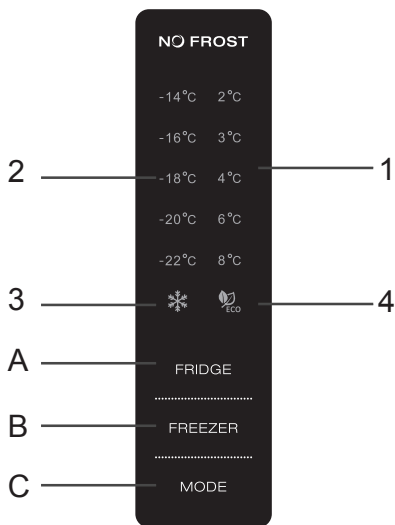
Устанавливайте холодильник в месте, температура которого соответствует климатическому классу, указанному на паспортной табличке.

Климатический класс	Температура
SN	+10 °C до +32 °C
N	+16 °C до +32 °C
ST	+16 °C до +38 °C
T	+16 °C + 43 °C

Холодильник не следует устанавливать вблизи источников тепла (радиаторы отопления, бойлер, прямые солнечные лучи). Убедитесь, что вокруг холодильника достаточно места для циркуляции воздуха. Если холодильник установлен под навесным шкафом, убедитесь, что расстояние между верхом холодильника и шкафом не менее 100 мм.

## Эксплуатация

### Панель управления



#### Кнопки

- A. Регулировка температуры холодильной камеры
- B. Регулировка температуры морозильной камеры
- C. Переключение режимов.

#### Дисплей

- 1. Температура холодильной камеры.
  - 2. Температура морозильной камеры.
  - 3. Суперзаморозка (SUPER)
  - 4. ЭКО режим (ECO)
- Дисплей будет подсвечен в течение 2 минут после открытия двери или нажатия кнопки.

#### Первое включение холодильника

Панель управления будет подсвечена в течение 3 секунд после включения питания, а затем покажет ранее заданную температуру или режим работы до выключения питания. После этого Вы можете настроить температуру морозильной камеры или холодильной камеры, а также режим работы.

#### Кнопки

Нажмите кнопку "FRIDGE", чтобы настроить температуру холодильной камеры. Нажимая кнопку, температура последовательно изменится в диапазоне "2°C, 3°C, 4°C, 6°C, 8°C", Ваш выбор будет подтвержден через 5 секунд. В ЭКО режиме данная кнопка не работает.

Нажмите кнопку "FREEZER", чтобы настроить температуру морозильной камеры. Нажимая кнопку, температура последовательно изменится в диапазоне "-14°C, -16°C, -18°C, -20°C, -22°C", Ваш выбор будет подтвержден через 5 секунд. В ЭКО режиме и Суперзаморозке данная кнопка не работает.

Нажмите кнопку "MODE", чтобы выбрать режим работы: ЭКО режим, Суперзаморозка и пользовательский режим. После выбора ЭКО режима, значок "ECO" будет гореть, а другие значки будут выключены. После выбора режима Суперзаморозка, значок SUPER и значок температуры холодильника будут гореть, другие значки будут выключены. После выбора пользовательского режима, Вы можете самостоятельно регулировать температуру холодильника и морозильной камеры, нажав кнопку "FRIDGE" и "FREEZER".

#### Режим ЭКО

Нажмите кнопку "MODE", чтобы выбрать ЭКО режим, значок "ECO" будет мигать 5 секунд, а затем ЭКО режим будет подтвержден. В ЭКО режиме прибор автоматически устанавливает температуру морозильной и холодильной камеры в соответствии с температурой окружающей среды. Нажмите кнопку "MODE", чтобы выбрать другой режим работы или для выхода из ЭКО режима.

#### Суперзаморозка

Нажмите кнопку "MODE", чтобы выбрать режим Суперзаморозка, значок "SUPER" будет мигать 5 секунд, а затем режим Суперзаморозка будет подтвержден. Нажмите кнопку "MODE", чтобы выбрать другой режим работы или для выхода из режима Суперзаморозка. Режим Суперзаморозки для замораживания продуктов, автоматически выключается спустя 50 часов после включения.

#### Совет:

Если Вы планируете заморозить большое количество продуктов за один раз, пожалуйста, установите режим Суперзаморозка на 24 часа.

#### Предупреждение:

В режиме Суперзаморозки холодильник работает на полную мощность. Так что шум холодильника будет немного выше, чем при обычном режиме работы.

### Сигнализация открытия двери

Если дверь холодильника (верхняя) остается открытой в течение 60 секунд, периодически будет возникать звуковой сигнал, пока дверь не будет закрыта.

### Советы по хранению замороженных продуктов

Убедитесь, что замороженные продукты были упакованы продавцом надлежащим образом. Убедитесь в том, что замороженные продукты попадут из продовольственного магазина в морозильную камеру в кратчайшие сроки.

Не открывайте дверь часто и не оставляйте ее открытой дольше, чем это необходимо.

Размороженная пища быстро портится и не может быть повторно заморожена.

Не превышайте срок хранения, указанный производителем пищевых продуктов.

### Советы по охлаждению свежих продуктов

Не храните в холодильнике теплую пищу или испаряющиеся жидкости.

Накройте или заверните еду, которая имеет сильный запах.

### Хранение замороженных продуктов

При первом включении или если холодильник был выключен долгое время, прежде чем положить продукты в морозильную камеру, оставьте холодильник работающим в течение 2 часов или увеличьте температуру.

В случае внезапной разморозки из-за отключения электроэнергии на время большее чем указано в технических характеристиках холодильника размороженные продукты должны быть употреблены немедленно или приготовлены и заморожены повторно после приготовления.

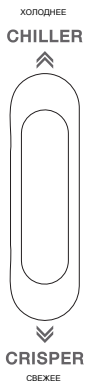
### Размораживание

Замороженные продукты следует разморозить в холодильной камере или при комнатной температуре, прежде чем использовать их для приготовления пищи.

### Настройка зоны свежести

Температура этой зоны может быть настроена в зависимости от типа хранения продуктов питания. Переведите переключатель вверх для значительного снижения температуры в зоне свежести; вниз-для оптимального сохранения овощей и фруктов.

«ХОЛОДНЕЕ» (CHILLER) подходит для лучшего сохранения овощей и фруктов, а «СВЕЖЕЕ»(CRISPER) для хранения свежих фруктов и овощей при необходимой влажности.



### Настройка влажности

Высокая и низкая влажность подходят для хранения разных типов продуктов. Вы можете настроить ее с помощью регулятора.



## Контроль влажности

Низкая <<



>> Высокая

### Полезные советы

- Замораживайте только свежие, качественные продукты.
- Перед замораживанием разделите продукты на небольшие порции, это поможет заморозить их быстрее и разморозить только необходимое для приготовления количество.
- Упаковывайте продукты в алюминиевую фольгу или полиэтиленовый пакет.
- Не кладите незамороженные продукты сверху на замороженные.
- Рекомендуется промаркировать дату заморозки продуктов, чтобы отслеживать срок хранения продуктов.

### Хранение свежих продуктов

- Не храните теплую пищу и жидкости в холодильнике.
- Упаковывайте продукты перед заморозкой, особенно продукты с сильным запахом.
- Готовую пищу следует упаковывать и размещать на любую полку выше ящиков для овощей.
- Фрукты и овощи следует хранить в ящике для овощей.
- Сыры и масло следует поместить в герметичный контейнер или упаковать в фольгу или пленку.
- Молоко в бутылках следует хранить в дверной полке с закрытой крышкой.
- Бананы, картофель, лук, чеснок не следует хранить в холодильнике, если они не упакованы.

### Уход

С целью соблюдения гигиены необходимо регулярно мыть холодильник изнутри.

- Во время мытья холодильника он должен быть отключен от питания. Отключите холодильник и выньте вилку из розетки. Не используйте пароочистители для мытья холодильника. Горячий пар может повредить пластиковые компоненты, а влага - попасть на электронные компоненты.
- Эфирные масла и органические растворители могут повредить пластиковые части холодильника, например, лимонный сок, масляная кислота, очистители, содержащие уксусную кислоты.
- Не используйте абразивные моющие средства.
- Не используйте металлические предметы.
- Уберите продукты из холодильника в прохладное место.
- Используйте теплую воду и мягкую ткань для мытья холодильника, после это протрите влажной губкой и высушите.
- Устройство не требует разморозки, так как оно оснащено функцией No Frost.

## Возможные проблемы и их решение


### Внимание:

В случае, если решить проблему не удалось, обратитесь незамедлительно в авторизованный сервисный центр Weissgauff.

Проблема	Возможная причина	Решение
Устройство не работает	Вилка не включена в розетку	Вставьте вилку в розетку
	Предохранитель перегорел или поврежден	Проверьте или замените предохранитель
	Розетка неисправна	Неисправная розетка должна быть заменена электриком
Продукты слишком теплые	Температура не отрегулирована должным образом	Следуйте указаниям по регулировке температуры
	Дверь холодильника открыта в течение длительного времени	Открывайте дверь только при необходимости
	Большое количество продуктов размещено в холодильнике в течение суток	Установите более низкое значение температуры
	Устройство находится вблизи источника тепла	Следуйте требованиям инструкции к месту установки холодильника
Холодильник охлаждает слишком сильно	Установлена слишком низкая температура	Переключите термостат на более высокую температуру
Нетипичный шум	Холодильник не выровнен по уровню	Отрегулируйте с помощью регулировочных ножек
	Холодильник касается стены или других предметов	Слегка передвиньте устройство
	Компоненты, например, трубки, расположенные на задней стороне холодильника, касаются других компонентов или стены	Если необходимо аккуратно сдвиньте компоненты
Вода на полу	Сливное отверстие заблокировано	Следуйте указаниям в разделе «Уход»

## Утилизация

Экологический способ утилизации гарантирует, что ценное сырье будет переработано и использовано вторично. Хладагент и изоляция холодильника должны утилизироваться специальным образом. Перед тем как утилизировать холодильник, убедитесь, что трубки системы охлаждения не повреждены. Информация о способах утилизации старого холодильного оборудования, а также упаковки от нового может быть получена в местных муниципальных органах.

<b>Правильная утилизация</b>	
	Данная маркировка на товаре или его упаковке означает, что данный товар не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами. Правильная утилизация изделия поможет предотвратить потенциальное негативное влияние на окружающую среду и здоровье людей, а повторная переработка материалов помогает сохранять природные ресурсы. Для экологически безопасной утилизации старого оборудования воспользуйтесь специальной системой сбора использованных приборов или обратитесь в магазин, где был приобретен товар.

Более подробную информацию о переработке изделия можно получить в местном муниципальном управлении или в магазине, где был приобретен товар.

## Технические характеристики

Климатический класс	SN-ST
Класс энергоэффективности	A+
Напряжение сети	220-240 В
Частота	50 Гц
Потребляемая мощность	180 Вт
Энергопотребление	0,915 кВт*ч/24 ч
Общий объём	404 л
Общий полезный объём	337л
Полезный объём морозильной камеры	112 л
Полезный объём холодильной камеры	225 л
Хладагент, объём	R600a/66 г
Замораживающая способность	14 кг/сутки
Вес нетто/брутто	79/87 кг
Уровень шума	43 дБ
Габариты холодильника/ габариты упаковки (ШхГхВ)	795x612x1800/ 857x665x1910 мм

Продукт сертифицирован в соответствии с действующим техническим регламентом. Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства и технические характеристики модели, следуя политике непрерывного улучшения качества выпускаемой продукции. Приобретенная Вами модель может отличаться от описанной в тексте данного руководства.

Условные обозначения:

WS90YYMMZZZZ, где

WS90 – холодильники Weissgauff.

YY- год выпуска (например, 2012 год- 12)

MM - месяц выпуска (например, октябрь- 10)

ZZZZ - номер прибора (например, №1222 - 01222)

Основной импортер товара Weissgauff™ в России: ООО «Гауф Рус». Адрес: 121357, г. Москва, ул. Вере́йская, дом 29, строение 134, комната 56

Изготовители:

MAGIC APPLIANCE CORPORATION, No.2 365, Tangkou Road, Economic and Technology Zone, Hefei, China

"HOMA APPLAINCES CO.,LTD" No.54 North Dongfu Rd, Nantou, Zhongshan, Guangdong, 528427, Китай

"Haier Group Qingdao Haier Intelligent Electronics Co. Ltd" Molding Factory, 1 Haier Road, Qingdao, Shandong, 266101, Китай;

"XINXING INTERNATIONAL APPLIANCES (HK) LIMITED" RM18M,27/F,HO KING COMM CTR,2-16 FA YUEN ST, MONGKOK, KOWLOON, HONG KONG;

"Nanjing Skyworth Household Electronic Appliances Limited" No96 Binhuai Road Economic Development Zone of LiShui Nanjing

QINGDAO XINXING HOUSEHOLD APPLIANCE CO.,LTD. No.7 Road Beian Office Jimo Qingdao, China

Сделано в КНР.

На прибор предоставляется 2 года гарантийного обслуживания.

Срок службы: 10 лет со дня покупки, при использовании в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

Веб-сайт: [www.weissgauff.ru](http://www.weissgauff.ru)

Информацию об авторизованных сервисных центрах Вы можете узнать на web-сайте [www.btremont.ru](http://www.btremont.ru)

**EAC CE**  
**Weissgauff**